



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1997/293  
9 April 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

1997年4月9日

扎伊尔常驻联合国代表团临时代办给  
安全理事会主席的信

谨向你转递两个扎伊尔代表团就扎伊尔局势在南非比勒陀利亚举行一般性讨论后发表的公报,以提请安全理事会成员注意。

请你将本信及其附件作为安全理事会的文件发表为荷。

顺致最崇高的敬意。

副常驻代表兼全权公使

临时代办

哈布吉·恩扎吉·卢卡布(签名)

附件

原件：英文  
法文

公报

在1997年4月5日至8日举行一般性讨论时，并在两个扎伊尔代表团-扎伊尔政府代表团和刚果-扎伊尔争取解放民主力量联盟(解联)代表团--介绍扎伊尔局势期间，得出了下列共同点：

1. 虽然双方对扎伊尔境内危机的性质和根源的意见分歧，它们却同意政治结构和施政方面有严重的问题，必须作为紧急事项加以处理。

2. 双方同意进行谈判，促成在政治上和平解决冲突。这就必须完全停止敌对行动，并采取与《联合国/非洲统一组织和平计划》的执行一致的其它措施。

3. 双方表示承诺奉行领土完整、边界不可侵犯、扎伊尔在国际公认的边界内统一和主权独立的原则。它们同意这不是它们之间争议的一个问题，因为它们都作出这项承诺。

4. 双方强调扎伊尔必须进行基本和民主的变革。在这方面，它们同意必须有一个过渡进程，迈向透明、公平和包括各阶层人士的选举，这些选举将由一个独立机构组织和监督，并由国际社会监测。

5. 双方认为在扎伊尔境内和在该区域其它国家内实现和平与稳定对整个区域的和平是至关重要的。因此，必须审查各种方式方法，促进该区域国家间的良好关系。

1997年4月8日于加勒陀利亚

代表扎伊尔政府代表团  
副总理兼外交部长  
热拉尔·卡曼达·瓦卡曼达(签名)

代表刚果-扎伊尔争取解放  
民主力量联盟(解联)代表团  
比兹马·卡拉哈(签名)